

**Dual
Language,
Two-Way
Immersion**

**Programa de
Lenguaje Dual
e Inmersión
Bidireccional**

**Lottery
Enrollment**

**Inscripción
mediante Lotería**

Nicole Hawkins, Principal, Arthur Middleton Elementary School
Directora, Escuela Primaria Arthur Middleton

Autumn Hoffman, Content Specialist for ELD and Bilingual Education
Especialista en Contenido para ELD y Educación Bilingüe



Questions?

¿Preguntas?



At any time during the workshop, please write them on a sticky note and add them to the poster. We will review questions at the end of the session.

Durante el taller, si tiene preguntas, por favor escribálas en una nota adhesiva y póngalas en el cartel. Al final las revisaremos juntos





What is a Dual Language Program?

¿Qué es un Programa de Lenguaje Dual?

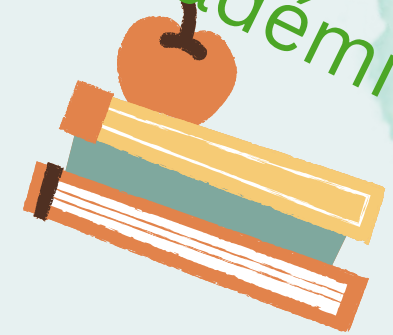
Bilingualism
Bilingüismo



What are the benefits of dual Language education?

¿Cuáles son los beneficios de la
educación bilingüe o de lenguaje dual?

High Academic
Achievement
Alto rendimiento
académico



Socio-cultural competence
Competencia sociocultural

What is Dual Language Education?

¿Qué es la Educación de Lenguaje Dual?

50 / 50

50% of the day is in Spanish and 50% of the day is in English

El 50% del día es en español y el 50% del día es en inglés.

6

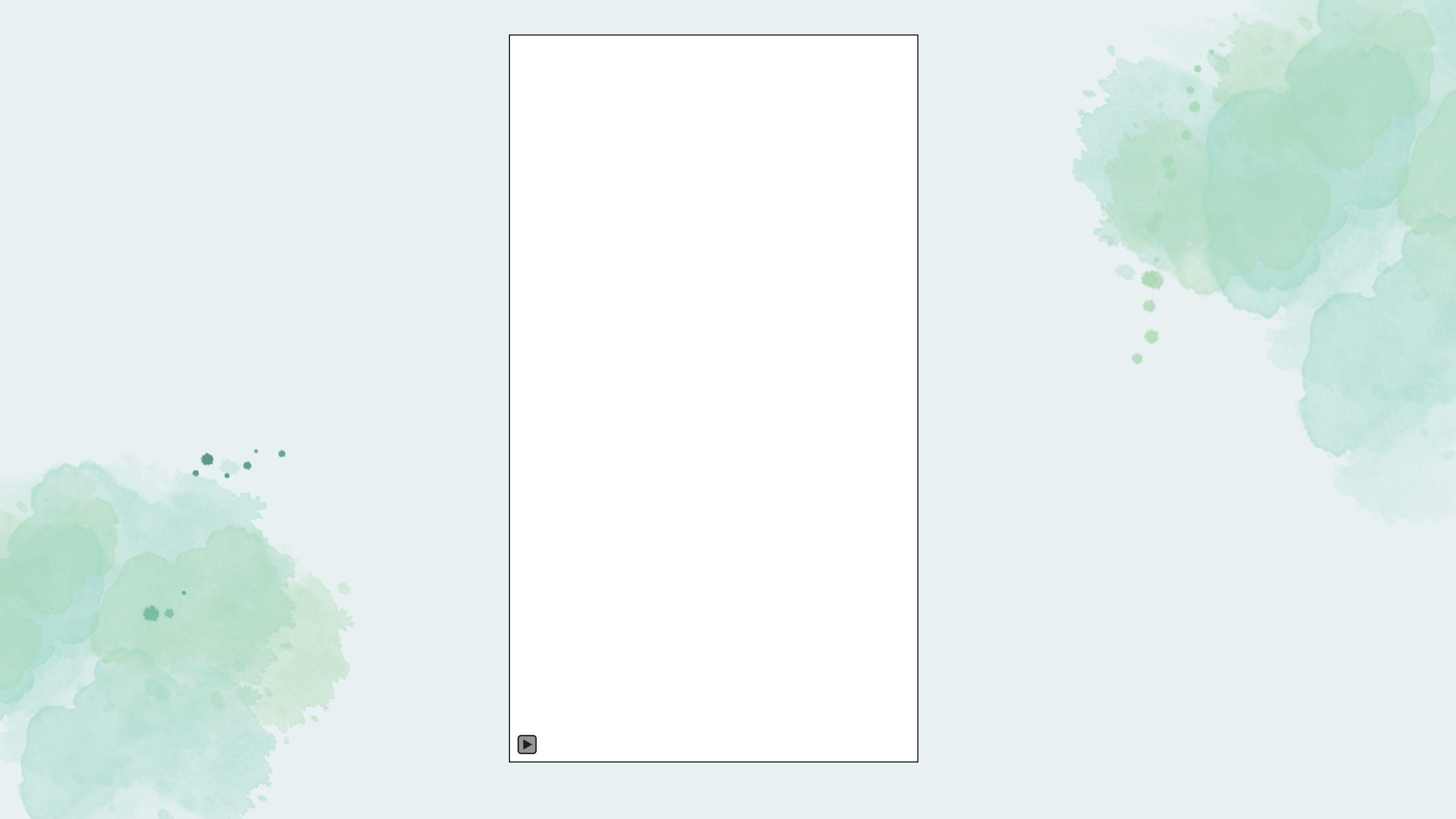
Dual Language programs last at least 6 years (PreK or Kinder to 5th grade). All grades Dual by 2029-2030

Los programas de Lenguaje Dual duran al menos 6 años (desde PreK o Kinder hasta 5to grado). Todos los grados serán duales para el 2029 -2030

All/todos

Throughout the Dual Language Program, the four core subjects are taught in both languages

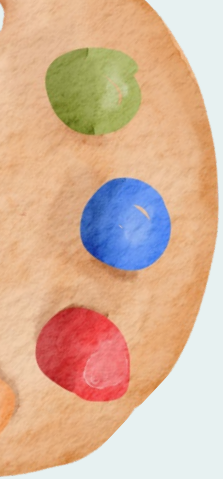
A lo largo del Programa de Lenguaje Dual, las cuatro materias básicas se imparten en ambos idiomas.





What is a Dual Language Program Lottery?

¿Qué es una Lotería
para el Programa de
Lenguaje Dual?



What is a lottery?

- An opportunity to enroll your child in the DL, TWI program even if they are not zoned for AMES.
- The CCPS DL, TWI lottery is:
 - random
 - for kindergarten, 1st, and 2nd grade students
 - parents must apply for children to be part of the lottery
 - Two lottery categories by language:
 - English/ Other Non-Spanish
 - Spanish

¿Qué es una lotería?

- Una oportunidad para inscribir a su hijo/ a en el programa de Lenguaje Dual (DL) e Inmersión Bidireccional (TWI), incluso si no pertenece a la zona de Middleton (AMES).
- La lotería del programa DL y TWI de CCPS es:
 - aleatoria
 - para estudiantes de kínder, 1.º y 2.º grado
 - los padres deben solicitar para que los niños participen en la lotería
 - Dos categorías de lotería según el idioma:
 - Inglés/ Otro idioma que no sea español
 - Español

Eligibility

- All students who will be in kindergarten - 2nd grade in SY 26 - 27 may apply
- Second grade students must meet Spanish proficiency requirements in March 2026 to confirm enrollment
- Public and non -public students
- Enrolling for school year 2026 -2027
 - Two lottery categories by language:
 - English/ Other Non-Spanish
 - Spanish

Elegibilidad

- Todos los estudiantes que estarán en jardín de infantes a segundo grado en el año escolar 2026-27 pueden postularse.
- Los estudiantes de segundo grado deben cumplir con los requisitos de dominio del español en marzo de 2026 para confirmar la inscripción.
- Estudiantes públicos y no públicos
- Inscripción para el año escolar 2026-2027
 - Dos categorías de lotería por idioma:
 - Inglés/ Otro que no sea español
 - Español



Logistics

- Parents must provide transportation to and from Middleton.
- 25 seats will be available in kindergarten.
- Other grades may have seats available based on projected enrollment.
- Students not initially selected in the lottery will be placed on a waitlist.

Logística

- Los padres deben proporcionar transporte hacia y desde Middleton.
- Habrá 25 cupos disponibles en kínder.
- Otros grados pueden tener cupos disponibles según la inscripción proyectada.
- Los estudiantes que no sean seleccionados inicialmente en la lotería serán colocados en una lista de espera.

How to Apply

- Lottery application window is January 5, 2026 - February 8, 2026 for both categories.
- Lottery application will be available on the AMES website and CCBOE.com
- Lottery will take place on February 11, 2026.
- Parents will be notified by email on or before February 20, 2026 of acceptance or waitlist, and of next steps.

Cómo aplicar

- La ventana de solicitud de lotería es del 5 de enero de 2026 al 8 de febrero de 2026 para ambas categorías.
- La solicitud de lotería estará disponible en el sitio web de AMES y CCBOE.com
- La lotería se llevará a cabo el 11 de febrero de 2026.
- Los padres serán notificados por correo electrónico el 20 de febrero de 2026 o antes sobre la aceptación o la lista de espera y los próximos pasos.



Timeline

Cronología

Advertise to Charles County
community

Promoción en la comunidad
del condado de Charles

Oct 2025 - Dec 2025

Parent notification of
lottery results

Notificación a los padres sobre
los resultados de la lotería

Feb 20, 2026

Students accepted from
waitlist, if seats are available

Los estudiantes en lista
de espera serán, si hay
cupos disponibles

May 2026 - August 2026

Jan 5, 2026 - Feb 8, 2026

Lottery Application
Window

Periodo de solicitud
para la lotería

Mar 2026 - Apr 2026

Parents complete
required steps

Los padres completan
los pasos requeridos

Aug 2026

Accepted students begin DL,
TWI program

Los estudiantes aceptados
comienzan el programa DL, TWI



Questions?
¿Preguntas?

